

**Zeitschrift:** Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.  
Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société  
Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative  
= Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

**Band:** 149 (1969)

**Vereinsnachrichten:** Commission pour la bourse fédérale de voyage, dans le domaine  
des sciences naturelles

**Autor:** Favarger, C.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Commission pour la bourse fédérale de voyage,  
-----  
dans le domaine des sciences naturelles  
-----

Règlement voir "Actes", Aarau 1960, page 125

La Commission n'a pas tenu de séance en 1968. Une enquête faite auprès de la Société botanique suisse a montré que dans leur ensemble, les botanistes souhaitaient le maintien de la bourse de voyage. Le Sénat de la Société Helvétique s'étant prononcé dans le même sens, la Commission poursuivra son activité, et une bourse sera mise au concours en 1969.

Le président: C.Favarger

Bericht der Pflanzengeographischen Kommission  
-----  
für das Jahr 1968  
-----

Règlement siehe "Verhandlungen", Schaffhausen 1921, I., Seite 128

Im Berichtsjahr konnten die Beiträge zur geobotanischen Landesaufnahme der Schweiz um drei weitere Nummern fortgesetzt werden. Die von Dr.K.Schreiber verfassten Hefte 49 und 50: "Les conditions thermiques du canton de Vaud" und "Ecologie appliquée à l'agriculture dans le nord Vaudois" bilden einen wertvollen Beitrag zur zukünftigen landwirtschaftlichen Planung in der Westschweiz, weshalb auch die hohen Druckkosten (ca. Fr 44.000.--) vom Kanton Waadt mit Fr 34.000.-- zur Hauptsache getragen werden. Als Heft 51 konnte ferner Dr.J.-L.Richard eine Vegetationskarte des Aletschwaldgebietes im Masstab 1:5000 veröffentlichen, deren Kosten mit den Erläuterungen sich auf ca. Fr 11.000.-- beliefen.

Für geobotanische Feldarbeiten wurden Beiträge ausgerichtet: an die Herren cand. phil. F.Grossmann und A.Gigon (ETH) je Fr 500.--, W.Vogt Fr 500.-- und Hansjörg Müller Fr 600.-- (Univ. Basel); K.Ammann Fr 157.-- und P.Wegmüller Fr 300.-- (Univ. Bern); C.Béguin Fr 500.-- (Univ. Neuchâtel). Ferner wurden noch Fr 5.000.-- zuhanden der Kartierung der Schweizerflora ausbezahlt, insbesondere zur Unterstützung der freiwilligen Mitarbeiter mit kleineren Beiträgen an die Reiseunkosten.

Der vom Zentralvorstand der SNG verlangte Kommissionsbericht und ein Budget (1969-1973) zuhanden der Bestrebungen, einen Bundesbeschluss betr. Finanzierung der SNG zu erlangen, konnte bereits im Juni 1968 eingereicht werden, nachdem der Präsident im Mai die Kommissionsmitglieder in einem Rundschreiben orientiert hatte.